

el CENSOR

EDICION
8
PÁGINAS

PO LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable y Administrador: Luis Comolys Díaz — Número 112 — Director Técnico: José S. Dotti

YOUNG
Viernes
Enero 24
de 1941
R. O. U.

Modifican las tarifas para comprar trigo

Por reciente decreto del Ministerio de Industrias y Trabajo se ha modificado la reglamentación de la ley relativa a la comercialización del trigo de la cosecha correspondiente al año agrícola de 1940/41. Se establece ahora que el precio de siete pesos con cincuenta centésimos los cien kilogramos, fijado por el artículo 1º de la ley, regirá para el grano calificado en el mercado de cereales de Montevideo, como sano seco y limpido, con un peso ecológico de 78 kilogramos. Para trigo el mayor o menor peso hectólico se han establecido diversas bonificaciones que oscilan entre el 2% y el 5%. Para los trigos que no posean la calidad de sano y limpido, establecen algunas deducciones, según el estado que presenten. Finalmente concede el decreto a los agricultores que no estén de acuerdo con la clasificación que hiciera el comprador el derecho a recurrir al Agrónomo Regional, el cual procederá a la determinación de la calidad del grano.

Ha desaparecido el Jefe interino del Correo de Merinos

Fray Bentos, (Corresp.)—Se ha recibido en la Administración de Rentas de e uva una comunicación, según la cual ha desaparecido el Sr. Jefe interino de la Sucursal de Merinos Alcides Olivera, que el 15 del corriente hizo abandono de su puesto.

Se ignoran las causas de esta actitud, como el actual paradero del desaparecido.

Actua en Merinos el Inspector sumariante enviado por dicha dirección, para aclarar esta situación.

Jubilación Patronal

Fue puesto el cumplirse a la ley

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, dictó un decreto disponiendo el cumplirse a la ley de afiliación obligatoria a los patronos de empresas comprendidas por la Caja de Jubilaciones de la Industria y Comercio y Servicios Públicos.

Resoluciones Municipales

Construcción de un Polígono de Tiro en Young

Nota del Comando del Batallón de Infantería de esta ciudad sobre citando de esta Intendencia pongo a disposición una parte del terreno propiedad del Municipio existente en la localidad de Young, suficiente como para dedicarlo a tal fin. Pasa a informe de la Junta Local de Young.

Los procesados nazis

Conclusion contraria a su libertad

Montevideo, 23.—Ha trascendido que el Fiscal Doctor Mautone, ha llegado a la conclusión de que no procede la libertad de los nazis procesados, en razón de la naturaleza del delito que se les imputa.

Asamblea General Ordinaria del "Laureles F."

Mañana a las 21 horas se reúne la Asamblea General Ordinaria de la entidad del epígrafe.

Entre los diversos puntos que figuran en la Orden del Día se destacan la elección de autoridades que regirán los destinos de la citada institución en el próximo período.

Es de esperar pues que una gran cantidad de asociados se dé cita en este acto en el que se debatirán importantes asuntos relativos a la buena marcha del club albiverde.

La integración de la Mesa inscriptora No. 3

Noticias que llegan a nuestra mesa de trabajo dan cuenta que para integrar la Mesa Inscriptora Delegada N.º 3 han sido designados los señores Eleuterio Montesano Francisco P. Santos, Carlos Castro y Nicasio Rodríguez.

Sorteo de Obreros

Mañana, sábado 25 del Cte. se procederá en el local Marín al sorteo de 10 peones de pico y quita con sus respectivos suplementos.

Este sorteo se hará en presencia de los interesados y será a las 17 horas en punto.

Con mercado corriente se operó ayer en la Rural

Se vendió por un total de \$ 25.260.50

Tal estaba anunciado en el aviso respectivo, se llevó a cabo ayer por la tarde el Remate Feria-Ganadero en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro.

Numerosa fué la concurrencia de compradores y se operó con gran entusiasmo cotizándose la hacienda con mercado corriente a bueno. La cifra total nos demuestra que ha aumentado sensiblemente el interés por las buenas reses lo que es índice halagador para un futuro.

El entusiasmo con que se operó en este remate ha dado lugar a que muchos hacendados hayan aportado lotes de hacienda para el próximo remate que, salvo error, deberá llevarse a cabo en marzo.

Dr. Tomás Bartesaghi

Comunicamos a los interesados que el Doctor y Escrivano Don Tomás Bartesaghi estará el sábado entre nos tres atendiendo como de costumbre en casa de nuestro estimado vecino Don Felipe Donato.

Participantes de la última C. Ciclista



que entró tercero y Gervasio Barreto que se clasificó segundo.

Quisieron saquear a este Comercio



La presente nota gráfica nos muestra en su exterior al comercio del Sr. Gregorio Goldstein sito en Bellaco que no hace mucho fué visitado por los "cacos" que se disponían saquearlo. Se ha perdido la pista de los rateros y se presume que la autoridad fué bastante activa pero segun informes que tenemos aun hay espe ranzas de captura pues se presume que los autores del robo de gallinas y bolsas de maíz de hace pocos días son los mismos de aquel atraco. Hace falta un puesto policial en Bellaco, pues ya hay terreno donado y no debe demorarse en ofrecer aquella mejora. Es imprescindible y muy humano.

el médico de Servicio Público, fueron remitidos a la Seccional 2.a y a disposición del Juez competente.

Síntesis Telegráfica

Bucarest 24 • 2.30. Oficialmente se anuncia que el general Antonescu triunfa en la revolución rumana.

Berlín 24 • 2.15. Se abstiene el Reich de comentar la revolución rumana; tampoco interviene, según el parte alemán.

Buenos Aires 24 (1.15).—Se internacionalizará el río Pilcomayo que cruza Bolivia y Paraguay hasta el alto Paraná.

Vichy 24 (1.45).—Oficialmente el gobierno de Petain aceptó la mediación japonesa para la solución del conflicto de la Indochina.

Nueva York 24 (1.45).—El aviador Lindberg es contrario a la ayuda a Gran Bretaña.

Londres 24 (1.30).—Las R.F.A. bombardearon Dusseldorf y los aeropuertos de la costa ocupada. Catania seriamente bombardeada. Oficialmente se anuncia la caída de Tobruk en la que cayeron 23 mil prisioneros. Derece la ciudad italiana de Libia seriamente bombardeada. Las fuerzas británicas entraron 20 Kms. en Eritrea. En Etiopía retroceden hacia el sur las tropas italianas.

Bogotá 24 (2.30).—El gobierno de Colombia apoya la acción americana.

San Francisco 24 (1.15).—Cayó un avión de la Trans Continental muriendo 3 personas.

Resoluciones Municipales

Servicio Interdepartamental de Omnibus San Javier-Young

Solicitud del Sr. Basilio Yumerenko para hacer servicio de omnibus los días lunes de San Javier a Young. Resolución.

Visto el escrito de fs. en el que el Sr. Basilio Yumerenko, permisario de la línea de omnibus Paysandú, San Javier y viceversa, solicita permiso con carácter de prueba para efectuar servicio de pasajeros entre San Javier, Young y viceversa.

Considerando que la Junta Local de San Javier ha notificado al Sr. Basilio Yumerenko en lo que respecta al día que debe efectuar este servicio y que éste ha quedado de acuerdo con esa Junta, según se desprende del informe producido.

Considerando que la Junta Local de Young informa en sentido favorable, por cuanto no tiene objeción que interponer al respecto, se resuelve: 1º. Conceder permiso al Sr. Basilio Yumerenko para efectuar el servicio de pasajeros entre San Javier Young y viceversa. 2º. Deberá efectuar este servicio los días jueves, ajustándose a horarios y precios establecidos.

3º. Este permiso es con carácter precario y revocable en cualquier momento que la Intendencia crea conveniente. 4º. Expedirse certificado de esta resolución, pase a Contaduría y Tesorería para la liquidación y percepción de lo que corresponda abonar, tome nota la Inspección General Municipal de Zona Rural, comuníquese a las Juntas Locales pertinentes y cumplido archívese.

Pelea en Kilómetro 188

En el comercio del Sr. Issa Koblon en Km. 188, jurisdicción de 2 a Rural, se produjo un herido de sangre entre las personas de I. Coes y Esteban Morov, resultando el primero con heridas en el labio superior y parcial derecho de arma blanca. Ambos, una vez examinados por

GRANDIOSO ES EL PROGRAMA DEL SABADO Y DOMINGO EN EL CINE "ATENAS"

Para mañana primera sección, tense Libertad Lamarque, en A las 21 y 30 horas, Ariston International Film presenta al público galán mexicano Ramón Novarro en el film «BOHEMIA APASIONADA». Segunda en roles estelares la excelente actriz Marian Marsh, la heroína de «El misterio del Presidente» y «Víctimas del Destino». Esta ha sido la última película filmada por Ramón Novarro en los estudios Republic, luego de reintegrarse a la labor frente a la cámara.

«El Pagano», «El Árabe», «Ben-Hur», «Prisionero de Z-nda», «Escaramucho», etc. han sido algunas de las producciones filmadas por el protagonista de «Bohemia Apasionada».

En segunda sección, «S.I.D.E.» presenta a la estrella máxima del cine y la canción ta riopla-

AYUDAME A VIVIR». Fue grabado galán mexicano Ramón Novarro en el film «BOHEMIA APASIONADA». Segunda en roles estelares la excelente actriz Marian Marsh, la heroína de «El misterio del Presidente» y «Víctimas del Destino». Esta ha sido la última película filmada por Ramón Novarro en los estudios Republic, luego de reintegrarse a la labor frente a la cámara.

El Domingo 26 — Primera sección a las 21 y 30, Ariston International Film presenta al su- per film Republic Pictures «IN- TRIA INTERNACIONAL». Alan Marshall, Tala Birell, C. Henry Gordon y Herbert Mun- din son los artistas encargados de los roles estelares. He aquí una película de actualidad, de misterio y en acción. El argumento consagratorio.

to trata sobre la actualidad del espionaje internacional, que ac- tua en todos los países del globo.

Segunda sección.—Ariston International Film presenta la su- per producción francesa titulada «LA VIRGEN LOCA».

El más destacado de los acto- res del cine francés, Víctor Fran- cès es el impecable protagonis- ta de la brillante novedad de nuestro primer coliseo.

Es de reciente actuación en «El Rey», «Vispera de Com- bat», «Yo acuso», etc.

Esta última es un valiente ale- gato contra la guerra que asola el mundo.

Actúan en importantes roles Gabriele Dorlait, Miguel André y Annie Ducaux bajo la direc- ción de Diamond Berger. Al ser estrenada en la temporada 1940 «La Virgen Loca» obtuvo en Montevideo y Buenos Aires éxito.

Alita Román y Elena Lucena secundan al destacado actor que nos ofreciera «El Pobre Pérez», «Maestro Levita», «Puerto Nue-

«Imágenes del celuloide»

Manuel Romero, que tantas muestras de talento nos diera en mas de 20 películas, ha iniciado en los estudios Lumiton una nueva producción. Se trata de: «UN BEBÉ DE PARÍS», pieza teatral de éxito extraordinario. Son pro- tagonistas de dicha novedad Florencio Parravicini, Paulina Sin- german y Ernesto Raquén. Por primera vez en la carrera de director, Manuel Romero filma un argumento que no le perte-

ce. LEÓN.

Pepe Arias, el cómico por ex- celencia, es el protagonista del segundo film que Argentina So- no Film presentará esta tempo- rada con el título de «NAPO-

LEÓN».

Alita Román y Elena Lucena

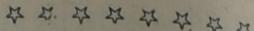
secundan al destacado actor que

nos ofreciera «El Pobre Pérez»,

«Maestro Levita», «Puerto Nue-

vo», «El Haragán de la Fam- lia», etc.

Pepe Arias actualmente se encuentra en Norteamérica donde visitará en compañía de su esposa Aida Oliver, con la cual contrajera enlace recientemente en Montevideo, la ciudad del cine americano, Hollywood.



Hotel "San Martín"

de Martín Sansberro

Teléf. No 42 — Young

Gran baile familiar en los patios y salones de este Ho- tel se llevará a cabo el Do- mingos 26 a las 21. Entrada Gratis.

Será un baile de carácter exclusivamente Familiar



Principales intérpretes de la hermo- sa película «La Virgen Loca» que se estrenará el Domingo en sección nocturna.



Sociedad Rural de Río Negro

PUEBL OYOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

**EL 20 DE FEBRERO
Solicitamos Consignaciones**

Por informes al rematador de su preferencia o a la Ge- rencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

Carnicería "La Armonía"

de CARLOS GERFAUO

“Servir al público” fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos ins- talado una amplia y moderna Cámara frigorífica

S. I. A. M. “Sello de oro” para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

Sr. Automovilista...

Coche o Camión recuerde cuando Vd. necesita reparar su

BEOR E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno Especialidad en Radiadores -- Baterías NOACK, Productos «S. K. H.» y Repuestos en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Dept. R. Negro)

UN POTRERO SIN SALES TONICAS “GROPPER”

es un espacio abierto a todas las enfermedades

FABRICANTES:

Sdad. Industrial y Comercial FONFRIA y Cia.

25 de Agosto 677 - U.T.E 874-13, MONTEVIDEO.

LA CARRETERA QUE UNIRA CON MONTEVIDEO, PASANDO POR YOUNG, Y PASO DEL PUERTO

Nuevas partidas a la construcción de nuevos trozos de esa arteria

Sobre esta importante obra vial tracción de accesos a los puentes ya construidos en ese trazado que pasa por nuestra población un tesoro ya construido en ese trazado de carretera.

En el último acuerdo del Ministerio de Obras Públicas, se resolvió ampliar las partidas votadas para el camino Trinidad — Paso del Puerto y para la carretera Trinidad — San José.

Para el camino Trinidad — Paso del Puerto, la partida ampliadora votada es de nueve mil setecientos cincuenta pesos.

La partida complementaria vista para la carretera Trinidad — San José es de cinco mil quinientos veintidós pesos, para la construcción.

¿Cuándo se terminará?

La carretera a Menafra y Algora

Por obra y gracia de no sabemos qué motivos la hermosa carretera que une Young — Algora ha quedado inactiva. Y decimos así porque aun no nos explicamos las causas que indujeron a Vialidad para suspender los trabajos de arreglo a la carretera que en tiempos de lluvia nos tiene completamente aislados con esos centros y por ende ellos con nosotros.

Para llegar a Menafra ya poco

faltaba y un buen día todo quedó paralizado. — ¿Por qué? Se dijo porque el viento y la sequía no permitía extender la tosca arena una excusa admisible o es que la plata asignada a esa carretera ya se había esfumado o terminado el rubro por mal cálculo? Y, como esa carretera queda paralizada por obra y gracia de no se sabe qué pretextos, lo más lindo es que este próximo invierno estaremos otra vez aislados de Algora y hasta Menafra porque con mal tiempo, ni Dios pasa por ahí. Y esas son las obras que tras de costar al pueblo sumas millonarias tardan años y años en terminar.

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metálica Uruguaya

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país.
Venta Únicamente al Comercio

Panadería y Almacen "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SI VA A
MONTEVIDEO
y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA y OBES.

en el Estudio Fotográfico más
importante del país, le harán un
buen retrato por un precio módico.



y PRESENTANDO ESTE AVISO
OBTENDRA:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y
UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERA'
PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG
SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO
"LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

GRAN SURTIDO DE BOMBONES, MASAS, REPOSTERIA Y FACTURAS

MASAS ESPECIALES

\$ 1.00

MASAS SELECCIONADAS

\$ 1.20

SURTIDO ECONOMICO \$ 0.80

Confitería "BUENOS AIRES"

Casa Central
Teléf. N.º 16

Sucursal
18 de Julio

YOUNG

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y parajeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

CABAÑA



"Rincón de Francia"

de JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Dept. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata o que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros. Sin embargo en toros solo quedan 10 inscriptos y 10 p. p. c. disponibles de 2 años.

EN ROMNEY MARSH: uno de los mayores conjuntos de vientes aceptados por M. Ovino lo que también permite vender otoños apropiados para planteles. Hay disponibles muy buenos carneros inscriptos y p. p. cruzados siendo tatuados tatuaje M. Ovino.



Por informes al Establecimiento

Es urgente el puente La India ayudará sobre el Río Negro a Inglaterra

Se hace cada día más notoria la necesidad de que se construya cuanto antes el ya proyectado puente sobre el río Negro, frente a la ciudad de Mercedes.

Todos estamos de acuerdo que esa obra es de imperiosa urgencia, pero eso no basta, lo que se quiere es que se construya cuanto antes.

Nadie desconoce, que cada día resulta más incomoda e inapropiada para el progreso de esta vasta zona, el primitivo medio de balsas que desde hace tantos años se utiliza, y que parecerá conservarse aún como tradición histórica.

Las últimas grandes crecientes del Río Negro y que fueron este año, como nunca más frecuentes, interrumpieron por varios días el tráfico de vehículos, y cuando se pudo efectuarlo fué corriendo mil y un riesgo.

Esto solo constituyen más que poderosos motivos para solucionar estos problemas, pero es el caso que ese puente es necesario a toda costa.

Su realización sería un espléndido valorizador de los cultivos agrícolas y granjeros que se intensifican cada día más en esta zona, y que sa vando ese obstáculo, tendrían una espléndida salida por el puerto de Fray Bentos, que cumpliría así la misión que se le adjudicó al insumirse las grandes sumas que se invirtieron en él.

Además está el mercado del Frigorífico Anglo donde esos productos podrían tener más fácil colocación, una vez desaparecido ese obstáculo que tanto entorpece el tráfico de la zona.

Según parece se llamaría a licitación para esa obra de un momento a otro lo que ya es una promesa que nos alienta pa a confiar que no ha de pasar mucho tiempo antes de que podamos contar con esa obra tan deseada por esta región.

Ministerio de Ganadería y Agricultura

Dirección de Agronomía
Fray Bentos - (Río Negro)

Se pone en conocimiento de público que la Oficina Agronómica Regional, se ha trasladado al local (211) en la calle 25 de Mayo N° 3335 de esta Ciudad.

Hacienda de Río Negro en Tablada

De P. Besozzi: 7 vacas a 95 prom. 405 kilos; 7 vacas a 106 prom. 415 kilos; 35 terneros a 107 prom. 248 kilos; 6 idem a 100 prom. 248 kilos, Nacional.

— De Isidoro Elduayen, 40 novillos a 120 prom. 395 k.; 8 vacas a 105 prom. 388 k., Nac.

SUCESORES DE

LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

HECTOR A. MOLLE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.
Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística.
La institución que presta mayores servicios gratis a sus afiliados. Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

Hacienda de la Zona en Tablada

— De Isidoro Elduayen: 40 novillos a 120 prom. 395 kls. 8 vacas a 105 prom. 488 kls. Nacioral.

LADRILLOS

iy de los mejores!
en la fabrica de
Eneas H. Martinez

ALGORITA

OPORTUNIDAD

José S. Battistessa e hijos pone en conocimiento de su estima da clientela que ha recibido una reducida partida de **MATES TERMOS Y ESPAÑOLES MATA MOSQUITOS** **CHAS CHAS**.

MATES TERMOS—Una novedad, que además de ser económico, elegante e higiénico, es muy práctico para viajes y paseos, y el sólido recubrimiento de que está doblado evita que se rompa; economiza un 50 % de yerbi.—Venga al público \$ 1.50.

Espirales Mata Mosquitos "Chas Chas"—Un gran producto para evitar las molestias que ocasiona el tan molesto mosquito. Pueden usarse indistintamente con las ventanas abiertas o cerradas.—Venga al público \$ 1.00 la caja de 12 espirales.

Grandes descuentos para el comercio.
E/15/1/41 V/15/2/41

—

Dr. Carlos M. Fischer
Médico cirujano
Director del Hospital de Young

Hotel "San Martín"

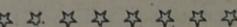
de Martín Sansberro

En este hotel hay disponible obreros para ir a campaña a precios modicos. Albañiles, pintores, carpinteros, ilustradores de Muebles, etc.

Si Vd. necesita buen personal, consulte al Sr. Martín Sansberro, le quedará agradecido.

Seriedad y confianza.

Telef. N.º 42 — Young



Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer

Médico cirujano
Director del Hospital de Young

Dr. Celiar López
médico cirujano
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro,
cirujano dentista
Young

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escritorio
Fray Bentos Rincón 1246 — Mercedes
Colón 812 — Young casa de Nicolás Do
nato (2do y último sábado de cada mes).

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero
cirujano dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos
el sábado a la noche
Teléfono 73 — Young

Mario W. Long
Químico - Farmacéutico
Young

Dr. Semirámides L. Zeballo
médico cirujano
calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioní,
Químico-Farmacéutico
Av 18 de Julio — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O
Kuster — Abogados
Ituzaingó 1485 — Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escritorio
calle Montevideo entre Martínez y
Las Piedras Teléf. 66 — Young

José S. Elisburu
Escríbano Público — Young

Ca alina S. de Datti
Partera — Young

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR
DECORADOS

Informes: Casa Sardó — Young
EL MEDICO DEL AUTOMOVIL
De PUEBLO GRECCO

Miguel Szvayh
Recuerde si está de paso por
este pueblo.

SE VENDEN

1600 Mts. de Terreno

Con dos poblaciones producen 30 \$ mensuales ubicado a 30 mts. del nuevo Banco Republica con dos cales un frente a la Plaza. Naranjos, tanqueros y llimones en producción, piñas con alambrados y otros frutales cercado con tejido especial grueso, división madera dura, aljibe, Luz y aguas corrientes.

Informes en la Central de Telefones de Young

E 27/XII/15 d.

Roberto Hodges

Venta de artículos para
Obras Sanitarias

— : —

Artículos de Construcción
en general

— : —

Gomas, Repuestos y Lubricantes
para Autos y Camiones

— : —

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf 251



Rodolfo Francolino

Artista cortador
al servicio
del humilde elegante



GERRIT. CASI 18 N. JULIO 1941
PAYSANDU

Utilice las Gajas de Seguridad del

Banco Popular del Uruguay

por la modesta suma de \$ 4 por año Vd. dispone de un buen cofre donde guardar joyas, documentos, valores, títulos a cargo de todo riesgo. Recuerde que el AHORRO es una fortuna a largo plazo. Sea perseverante. Nuestras ALCANCIAS pagan bien interés por sus depósitos.

Un moderno Servicio Bancario en un ambiente confortable

SEGURIDAD

Casa Central:

25 de Mayo N.º 402 esq. Zabala

RAPIDEZ

MONTEVIDEO

Agencias:

Goes—Unión—Paso Molino

CORTESIA

**Cinematografía
Mundial Sintética**
por DE DEVE

El cinematógrafo argentino estrenó durante el año 1940 50 películas de largo metraje. De ellas al realizarse como en años anteriores una selección para premiar a las mejores producciones fueron consideradas por el público y crítica como las de mayor calidad artística e interpretativa, «Héroes sin fama» de Argentina Sono Film. Y «El Solitario» de Lumitón.

También se eligieron las películas extranjeras de mayor interés en la Argentina, resultando, como las mejores «Viñas de Ira» norteamericana con Henry Fonda y «La mujer del panadero», francesa, con Raimu.

En breve será estrenada en Montevideo una película Paramount Pictures, titulada: «Los siete jinetes de la victoria». Seguramente la compañía, será una producción monumental del año 1941.

El argumento está basado en hechos de la historia de La Real Policía Montada del Canadá.

Cuenta dicha novedad con un reparto de actores norteamericanos de primer orden, Gary Cooper, Madeleine Carroll, Preston Foster, Paulette Goddard, Robert Preston y Akim Tammaroff. La dirigió el genial Cecilio Industrial de Fray Bentos, B. de Mille, que filmara películas inolvidables: «Las Cruzadas», «Los diez mandamientos», etc.

CURSOS FEMENINOS

Corte y Cofección, Cursos del

Específicos Veterinarios

TERU
Marca



INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica de Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería.

CURA-HERIDAS: Cura, cicatriz y preserva de nuevas infecciones y bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Aftosa, en las pezuñas de los vacunos y lanares, descoras y castraciones, cortaduras producidas en las esquillas, Basteras agrestamiento en las tetas de las lecheras, Empeines (Eczeemas) Etc., Etc. Nace el pelo del color natural sin dejar huellas de las heridas. Por sus múltiples y fáciles aplicaciones es imprescindible en todos establecimientos ganaderos y granjas.

TONICO-LOMBRICIDA: Eficaz exterminador de los parásitos y poderoso tónico. Se administra en cualquier época del año y estado de las majadas. Muy recomendado por sus beneficios efectos en el período de la cría. Una sola dosis para cualquier edad. Lo que prueba evidentemente que no es tóxico.

CURA-BICHERA: Mata instantáneamente los gusanos y reconstruye muy rápido los tejidos destruidos, llegando a una curación pronta y segura. Si se le aplica unas pinceladas de «Cura-Herida» encima su resultado es maravilloso.

Único Fabricante y distribuidor en el Uruguay:
Miguel Volpe, Calle Sarandí 555 - Paso de los Toros - Teléfono N.º 300.

Las siguientes y prestigiosas firmas tienen para la venta estos específicos:
Ricardo Meyer, Paso de la Laguna
Meyer y Laiinde, Las Flores
Meyer y Figueredo, Young
Julia B. de Siri
Luis Kuster, Bellaco
Brascos y Cia, Menafrá
Fresa y Montaubán, Menafrá
Rizi Hnos., Algorita

La famosa comedia de los hermanos Alvarez Quinteros titulada «Las de Cafín» ha sido adaptada a la pantalla por los estudios Argentinos San Miguel con el título: «Novios para las muchachas».

La dirigió Antonio Momplet, y espera fecha de estreno, siendo sus figuras destacadas: Tito Lusiardo, Homero Cárpeta, Amelia Bence, Pablo Palitos y Adrián Caneo.

Animales sueltos apresados

De acuerdo a lo que establece la Ordenanza, la policía procedió a encerrar en el predio de la Junta Local a 4 animales y guarizos y 4 id. vacunos que deambulaban en la calle.

Los Cursos de la Escuela Industrial

Hemos recibido una atenta nota del director de la Escuela Industrial de Fray Bentos Sr. Hugo Mallarino en que nos comunica la próxima apertura de los diferentes cursos que se dictarán durante el presente año y que detalla los a continuación:

El día 10 de marzo de 1941, los Cursos de la Escuela Agraria Industrial de Fray Bentos, que se detallan a continuación:

CURSOS FEMENINOS

Corte y Cofección, Cursos del



GRATIS UN RECEPTOR PARA UD. **PHILIPS**

Le brinda esta oportunidad, correspondiendo a la gran acogida que el público ha dispensado a sus magníficos aparatos de Radio.

Todo comprador de un Receptor **PHILIPS** puede intervenir en este sorteo ESTIMULO.

Solicite las bases para los sorteos gratuitos **PHILIPS** de radios receptores.



DESDE \$ 8.50 POR MES

REPRESENTANTES OFICIALES:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

Hogar, Bordados, Cocina, ...

CURSOS MASCULINOS

Carrería, Herrería.

CURSOS MIXTOS

Mimbres.

Además, seguirá funcionando el curso Volante Instaladores Sanitarios.

En la chacra de la Escuela, y en la misma fecha, dará comienzo el Curso de Artesanos Rurales.

La inscripción para todos estos cursos se podrá hacer en el local de la Escuela Industrial, desde el 17 al 28 de febrero, de 17 a 19 horas.

Venta efectuada fuera de la pista lo que el total de \$ 58.330.25, importante resultado que hace presumir como muy buenas las perspectivas de las futuras operaciones.

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 5.a Sección de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo mascarado, orejano de marca y señal, de cuatro años que se encuentra a disposición del Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciere se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado.

Young, Diciembre 26 de 1940.

Roberto Cash.

Juez de Paz.

E-27-XII-40.

ESPECIALIDAD EN

Auñógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo. Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos.

YOUNG, F. C. M.

Y siguen los ruidos!

Por una falta de consideración de parte de los «rebeldes» e instalar en sus motores los correspondientes filtros, venimos soportando una época de fastidio con los ruidos molestos en la radio. Instamos a nuestras autoridades que procedan siimientos contra los «desiarudos» que por ahorrarse \$ 3.50 perju dicen a quienes han cumplido con la ordenanza. Y si ellos no lo hacen, lo denunciaremos públicamente para que el buen vecino los conozca.

¡A los filtros, pues!

El 30 se reunirá la C. D. de la Sdad. Rural de Río Negro

La reunión mensual del corriente de nuestra Sdad. Rural se efectuará el próximo jueves 30 en su local.

Se encarezca a los señores miembro: puntual asistencia.

Se tratarán los asuntos entrados.

Podrán exportarse al Brasil

CARNEROS NO TATUADOS DEL URUGUAY

En el último número del Boletín de la «Sociedad Agrícola e Industrial de Uruguayana», se publica una resolución oficial de las autoridades brasileñas, por la cual se permite, por un año, la entrada de carneros no tatuados, estableciéndose empero, qué los productos importados del Uruguay deben ir acompañados de un certificado de calidad expedido por la Comisión Nacional de Fomento Ovino.

Cotizaciones en Tablada

Montevideo 23 (C respuesta) Frigorífico Swift. — Bueyes: 80

tando sus víctimas.

Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BÉBIDAS SIN ALCOHOL

Establishimiento premiado con Diploma de Honor y Medalla de plata en la Exposición de Salto.
Soriano y Río Negro

A NUESTROS CLIENTES

que en esta época del año, necesitan reponer algunos toros en sus rodeos, debido a accidentes, etc. les comunicamos que tenemos buenos toros Hereford, puros por cruce de 2 y 3 años, inmunizados contra tristeza y garrapateado.

En venta en nuestra Estancia "Bichadero"

a Precios razonablemente bajos, dando a elección cualquier cantidad aun cuando sea un animal solamente.

Nos encargamos del arreo o conducción por tren desde la estancia a punto de destino.

DIRIGIRSE A:

Cia. Estancias y Colonias Uruguayas S.A. Est. Bichadero

YOUNG F.C.M.

TELEFONOS: SANCHEZ 12 y YOUNG 64

a 100; Novillos: 80 a 120; vacas: 63 a 75; terneros: 85 a 102.
Frigorífico Nacional. — Bueyes: 82 a 115; novillos: 85 a 125; vacas: 65 a 108; vaquillones: a 110; terneros: a 85 a 135.

Frigorífico Artigas. — Bueyes: 80 a 100; novillos: a 100, 120 y 125; vacas: a 50, 60, 65 y 70; terneros: a 90.
Interior. — Bueyes: a 85 y 90; novillos: a 97; vacas a 106.
Frig. — Swift. Corderos: a 115.
Frig. — Artigas: Corderos: a 115
Frig. Nacional: Corderos: a 60, 90 y 115; capones: a 75 y 90.
Interior. — capones: a 72.

Mercado Lanero

Montevideo 23 • Corresponsal. Las cotizaciones continúan ascendiendo firmeza, y oscilan dentro de los siguientes límites:

Las merinas supras, para la industria nacional se colocan entre \$ 10.50 y 11.00, consiguindose hasta \$ 11.50 por algún lote muy sobrevalorado; por las f.d. primas, abrían de \$ 9.50 a 10.00.

Mercado Triguero

Montevideo 23 • Corresponsal. La colocación de este cereal se va realizando dentro de las condiciones y precios fijados por la ley que rige en la materia.

Por el trigo superior de pan pagan como precio mínimo 7.50. El artículo superior de fideos, se vende a \$ 7.50.

Desiéndase de la Tuberculosis

Para luchar contra la tuberculosis es necesario contar con la colaboración de todos los uruguayos.

Tenemos necesidad de hospitales, de Sanatorios, Preventorios, Dispensarios. Sino se cuenta con la ayuda de opinión pública, nuestro país no podrá aumentar su armamento para combatir la tuberculosis.

Si la opinión pública, no se interesa por esas necesidades urgentes, si nuestro público permisce indiferente ante el terrible problema de la tuberculosis, esta enfermedad continuará aumentando.



Sorteo a los lectores de este periódico AL LAPIZ

REPRODUCCION de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMAÑO 18x24 cms.

CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10.00 Por Solo!

FotoFAIC

18 de JULIO 968 (bis)
El Estudio fotográfico más importante del país, FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URGUAYO

NOTA:
Sino puede retirar el trabajo personalmente ó por comisionista incluya en su flete a 60 por ciento.

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL

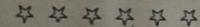
JABON BÁO!
Ahora da premios!

VENDO

1 CABALLO colorado de tiro y andar por dejar

el Reparto. — Tratar:

Carnicería "Pintos"



Agricultores !!

Ya está en exhibición la nueva máquina **TRILLADORA** de Girasol.

GARANTIA CALIDAD PRECIO

Ahorrará dinero: consultenos

VEALA en

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301

Teléfono N.º 148

PAYSANDU

jAgua para el riego!

Si el invierno nos tiene acorralados por el barril de las calles el verano nos obliga durante el día permanecer en casita. Las nubes de polvo que se levantan al paso de los vehículos es insostenible y es por ello que llamamos la atención de nuestras autoridades para que procedan a la excavación de un pozo para la extracción de agua para dedicarla al riego.

En Young hace mucha falta esa mejora y hemos de esperar que si ya no hay forma de conseguirla para esta estación, por lo menos lo sea para la próxima, pues creemos somos acreedores a la consideración Oficial.

El Pavimento

Parece que hay idea de que el pavimento en Fray Bentos obra de adelanto local, que se hace notar desde hace tiempo, sea una realidad.

No descontremos que esa obra es necesaria; pero hay que tener en cuenta que antes deben quedar terminadas y habilitadas las obras de Saneamiento y aguas corrientes y de que debe hacerse en una forma que no resulte onerosa o demasiado costosa para la población, que será al fin y al cabo como se sabe, quién pague esa obra de ade-

lanto local.

La obra del pavimento debe ser bien estudiada antes y saber en qué forma se hará y hasta donde y como se hará el nuevo piso de nuestras calles.

*Imparcial.

Productos pecuarios

Montevideo 23 (Corresp.)—Para cueros vacunos secos la plaza sigue pesada para la oferta de este renglón, luchándose con dificultad para lograr los precios que señalamos aquí:

Los cueros buenos de campo, pelo de invierno y sin garrapata, pueden colocarse de \$ 3.50 a \$ 6.00; los id. con pelo de verano y garrapata, de 2.80 a 2.90; los id. inseparables de 1.60 a 1.70; los becerros y becerritos buenos, sin garrapata, de 3.50 a 3.60; los nonatos de 8.20 a 8.50. Cueros vacunos salados—Sobre estas pieles se va operando con buen interés de parte de los compradores de la exportación.

Como más corrientes abonan los siguientes precios:

Por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados se obtiene de \$ 4.50 a \$ 4.60; consiguiéndose algo más por conjuntos de muy buena condición; por los de 1/4 lana de 1.40 a 1.50, por los pelados sanos, 1.00; los borregos y borreguitos sanos, tienen fácil colocación de 2.60 a 2.80; los cordeños id. de 1.00 a 1.05, las 10 piezas.

Cueros de potros.—No hay negocios en este artículo.

Cerda.—Sin cambios que mencionar.

La buena de vaca se cotiza de \$ 8.00 a \$ 8.20 la de potro id. de \$ 7.60 a \$ 7.80.

Pluma.—Está en venta corriente.

Por de manga especial, pagar de \$ 4.40 a \$ 4.60; por la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.00.

LA DRILLOS
y de los mejores!
en la fábrica de
KENAS H. MARTIN FZ ALGORTA

Hotel "San Martín"

de Martín Sansberro

El 25 a las 21 hs. y el 26 a las 9 se realizará en este Hotel el Remate de los conocidos caballos «Dragón», de Fleitas, «Violeta» de Bolique, «Dos Guitas» de F. Domínguez, «Adivino» de Rostro. Tiro de 650 Mts. Parada \$ 20) por cada parte.

El R. mate estará a cargo de O. Castagnini. Seguirá a las 14 horas en la pista.

Tel: N° 42 — Young

¿Quién no conoce la

TINTORERIA

"LA PRIMAVERA"

La Casa que deja nuevo
lo que Vd. tira por viejo?

Especialistas en forrar botones

Envíe Vd. sus prendas por «BAN HERO», a su regreso tendrá satisfecho el pedido.

No hay vestido, traje o sombrero que no sirva. «LA PRIMAVERA» se lo renueva a precios razonables — Seguridad y buen trabajo.

Leandro Gómez 959 — Teléfono 892 — Paysandú

Ganaderos, Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores «JOHN DEERE - TRIUNFO»

y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiere a los metales por más calor que haga no se diluye, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvolina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N° 148 — Paysandú.

BARRACA**HARGUINDEGUY****EXPORTACION**

Compramos toda clase de cereales

Exportación directa de Lino, cueros y demás frutos del país.

YOUNG, teléf. 82 y 92

Todo buen localista apoya la Primera Industria Harinera de Río Negro.

EL MOLINO "MARIN"

le dará calidad y precios en sus productos.

¡No lleve Ud. afuera su dinero!

Inviértalo aquí con productos nobles:

MOLINO "MARIN"

se los ofrece.

ALFONSO BARTABURU

YOUNG

Dept. de Río Negro



el CENSOR

FOR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Del Mundo Social

Homenaje de despedida

Con motivo de ausentarse de finitivamente para Montevideo, donde fijará su residencia en compañía de su amado, la joven cita Pura M. Sardo Ferret, fue objeto de un simpático homenaje de parte de sus amistades, que la obsequiaron con una hermosa fiesta que alcanzó singularidad nómada y donde se puso de manifiesto la honda simpática de que goza entre sus amistades.

Asistieron a esta fiesta las niñas Pura M. Sardo, Pochita Vizcón, Motu Zeballos Sardo, Elsita López, Maruca, Elsa y Ofelia Falcone, Juanita Levin, Ruth, Judit y Potota González, Elsa y Eliné Reyes, María Irma López y Blanca Rosa Tur, y los caballeros Tomás Iriarte, Héctor Otazú, Hugo R. Fontela, Yamandú González y Elio Falcone.

Nueva Profesora de Piano

En Fray Bentos ha terminado brillantemente su carrera de profesora de piano la señorita Mafalda Sauleta, que acaba de rendir con altas clasificaciones los últimos exámenes, en el Conservatorio Santa Cecilia de esa ciudad.

Estudiantes Eraybentinos que triunfan

En un reciente examen que ha rendido en Montevideo el joven y aventajado estudiante Lional Bordoli Onetto, que como se sabe sigue la carrera de Químico Industrial, ha aprobado con nota de muy bueno la difícil materia de Física técnica, lo que da cuenta de un éxito parcial en la carrera elegida y proseguida con verdadera dedicación.

Nuestras felicitaciones a este inteligente joven y nuestro deseos de su triunfo completo.

Concentración Evangélica Valdense

Extraordinario interés ha despertado entre los adictos a esta doctrina el anuncio de que el próximo lunes 17 de febrero se realizará en la quinta del Sr. Levin, en nuestra localidad, la gran concentración de la Iglesia Evangélica.

Hotel "Sar Martín"

- De Martin Sansberro -

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y su hija.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con taller independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N° 42 — YOUNG

TIENDA SAFIR

DE BENJAMIN SAFIR

Se instaló nuevamente en su antigua casa

Con motivo de su inauguración grandes rebajas

No deje de visitarlo

Calle Rincón

YOUNG

Si tú me dices ¡Ven!

Si tú me dices ¡Ven! lo dejo todo, no volveré siquiera la mirada para mirar a la mujer amada, pero dímello fuerte, de tal modo,

Que tu voz como toque de llamada vibra hasta el más íntimo recodo del ser; levanta el alma de su lado y hiera el corazón como una espada

Si tú me dices ¡Ven! todo lo dejo; llegaré a tu santuario, casi viejo y al fulgor de la luz crepuscular;

Más he de compensarte mi retardo, difundiéndome, Cristol como un nardo de perfume sutil, ante tu altar.

Amado Nervo.

Reunión Pro Casa Parroquial de Young.

Con motivo de que nuestra capilla será elevada próximamente



y a pedido de la Diócesis del AGRADECIMIENTO Salto.

Siendo esta una obra de capital importancia para nuestra población puesto que la mayoría de las familias profesan ideas cristianas y verán con sumo agrado que con la transformación de nuestra pequeña Capilla en Parroquia, como lo será desde el mes Abril próximo, tendrán entonces todas las facilidades para las prácticas del culto.

Una obra de esta naturaleza no puede efectuarse sino cuenta con el apoyo moral y material de la población católica en particular y de los simpatizantes en general.

En ese sentido el referido Comité ha tenido la grata sorpresa de verse alentado por un ya considerable número de donaciones espontáneas. Dada la insuficiencia de los recursos obtenidos y de la urgencia que hay en comenzar dichas obras el Comité Provisional ha resuelto organizar una colecta popular, y a tal efecto ha destinado el próximo lunes 27 del corriente para que diversos teams constituidos por la Comisión de Damas visiten a todos los pobladores de buena

reunión fué la recaudación de voluntad que deseen cooperar. El Comité Provisional espera no verse desfraudado y confía en que cada uno de los simpatizantes aportará según sus posibilidades.

Young, enero 19 de 1941.

AGRADECIMIENTOS
Pilar L. de Crevoisier e hijos
Hace público por intermedio de estas líneas, su profundo agradecimiento, hacia los inteligentes facultativos S. Zeballos y Celar López, por la eficaz intervención quirúrgica, practicada a nuestra querida enferma Blanca.

Hace extensivo su reconocimiento hacia el director y administrador del hospital Young y demás personal, por la atención dispensada, así como también a todas las personas que en una u otra forma se interesaron por su salud.

LEA! SEÑOR HABITANTE DEL INTERIOR

Desde los más apartados lugares de la campagna, cientos y cientos de personas se benefician comprando en PARIS ONDRES.

Háganos Vd. también sus pedidos por carta o por teléfono, y será tan bien atendido como si compra en el mostrador.

Aquello de "mirar el negocio con los ojos del cliente" no es una frase en nuestra casa.

Por deber y por conveniencia, nos ponemos en el caso del comprador, y lo servimos lo más pronto posible.

A vuelta de correo enviamos muestra de tejidos y de folletos con oferta ilustradas para Verano.

PEREIRA y Cía.

IMPORTADORES

Paysandú - Salto

Mercedes - Dolores



Además del servicio de ómnibus, despachamos encomiendas contra reembolso para todas las estaciones del ferrocarril Midland, y de otros lugares pueden mandarse los valores por giros postales o bancarios, estampillas de correo, órdenes comerciales, etc.